

Дигитален
фотоапарат

Упатство за употреба

Cyber-shot

DSC-H400

Македонски

Научете повеќе за фотоапаратот (“Help Guide”)



“Help Guide” е онлајн прирачник. Видете го за подетални инструкции за функциите на фотоапаратот.

- ① Пристапете кон страната за подршка на Sony.
http://www.sony.net/SonyInfo/Support/
- ② Изберете земја или регион.
- ③ Пребарајте го името на моделот на Вашиот фотоапарат на страната за подршка.

•На долниот дел од фотоапаратот видете го името на

Проверка на испорачаните делови

- Бројот во заградите го покажуваат бројот на парчиња.
- Фотоапарат (1)
 - Батерија на полнење NP-BX1 (1)
 - Специјален USB кабел (1)
 - AC адаптер AC-UB10C (не е испорачан во САД, Канада и Кина)(1)
 - Кабел за напојување (не е испорачан во САД, Канада и други земји.
 - Лента за околу рамо (1)
 - Капак за објектив (1)
 - Упатство за употреба (ова упатство) (1)

Заштитни знаци

- Memory Stick и се заштитни знаци или регистриранитрговски марки на Sony Corporation.
- Microsoft, Windows и Windows Vista се или регистрирани трговски марки или заштитни знаци на Microsoft Corporation во САД и/или други земји.
- Mac е регистрирана трговска марка на Apple Inc. во САД и други земји.
- SDXC логото е заштитен знак на SD-3C,LLC.
- Facebook и “f” логото се заштитен знак или регистрирана трговска марка на Facebook, Inc.
- YouTube и YouTube логото се заштитни знаци или регистрирани трговски марки на Google Inc.
- Покрај тоа, системот и имиджата на производителите кои се користат во ова упатство се, генерално се заштитни знаци или регистрирани трговски марки на програмерите или производителите. Но, ознаките ™ или ® може да не се опишани во ова упатство..

Дополнителни информации за овој производ и одговори на најчесто поставувани прашања може да ги најдете на нашата страна за подршка.

http://www.sony.net/

Начин на употреба

Вметнување на батеријата

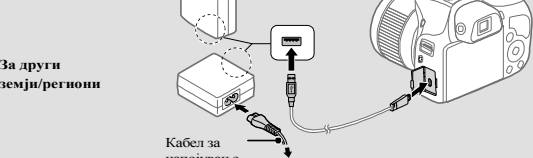


- 1 Отворете го капакот.
- 2 Ставете ја батеријата.

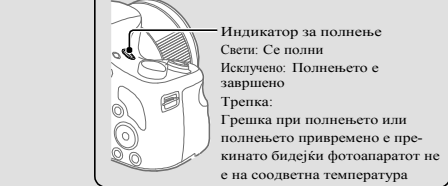
Полнење на батеријата

Додека се полни батеријата исклучете го фотоапаратот.

За потрошувачите во САД, Канада и Кина



За други земји/региони



- 1 Фотоапаратот поврзете го со AC адаптер (испорачан), со помош на специјалниот USB кабел (испорачан).

- 2 Поврзете го AC адаптерот во штекер.

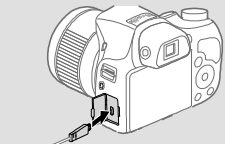
- Користете само оригинална Sony батерија, соодветен USB кабел (испорачан) и AC адаптер (испорачан).

Време на полнење (Целосно полнење)

Времето на полнење е приближно 230 мин. преку AC адаптер (испорачан).

Полнење преку компјутер

Батеријата можете да ја полните и со поврзување на компјутер преку специјалниот USB кабел.



Времетраење на батеријата и број на слики кои можат да се снимат и репродуцираат

		Тресење/батерија	Број на слики
Снимање (фотографии)	LCD екран	Прибл. 150 min.	Прибл. 300 слики
	Визир	Прибл. 160 min.	Прибл. 320 слики
Само снимање (филмови)	LCD екран	Прибл. 60 min.	—
	Визир	Прибл. 75 min.	—
Непрекинато снимање (филмови)	LCD екран	Прибл. 120 min.	—
	Визир	Прибл. 135 min.	—
Преглед (фотографии)		Прибл. 240 min.	Прибл. 4800 слики

- Бројот е врз основа на CIPA стандардот.
(CIPA: Camera & Imaging Products Association)

Вметнување мемориска картичка (одделно се продава)

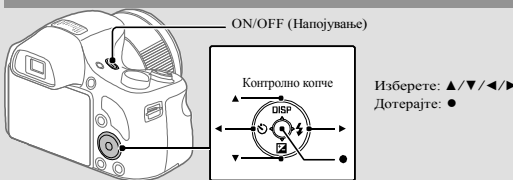


- 1 Отворете го капакот.
- 2 Ставете мемориска картичка (одделно се продава).

За вадење на мемориската картичка/батеријата

Мемориска картичка: Еднап притиснете на мемориската картичка.
Батерија: Лизгајте ја рачката за вадење на батеријата. Внимавајте да не ви падне батеријата.

Дотерување на часовникот

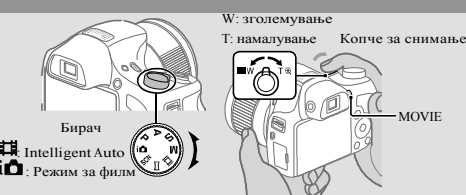


- 1 Допрете на копчето ON/OFF (Напојување).
- 2 Изберете јазик.
- 3 Изберете географско подрачје следејќи ги инструкциите на екранот, потоа допрете ● на контролното копче.
- 4 Дотерајте [Date & Time Format], [Summer Time] и [Date & Time], потоа допрете [OK].
- 5 Следете ги инструкциите на екранот.

За повторно дотерување на дата и време

Допрете MENU (Settings) → (Clock Settings) → [Date & Time Setting] да се отвори екран за дотерување на дата и време.

Снимање фотографии/филмови



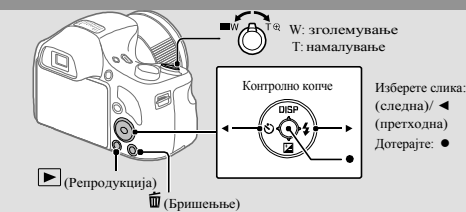
Снимање фотографии

- 1 Допрете на копчето за снимање до пола за зумирање.
- 2 Допрете до крај на копчето за снимање да снимите слика.

Снимање филмови

- 1 Допрете на копчето MOVIE (Филм) да почнете да снимате.
- 2 Допрете повторно на MOVIE (Филм) да запрете да снимате.

Преглед на слики



- 1 Допрете на копчето (Репродукција).

Да изберете следна/претходна слика

Изберете слика со допирање на ► (следна)/ ◀ (претходна) на контролното копче. Допрете ● во средина на контролното копче да ги гледате филмовите.

За бришење слика

- ① Допрете на копчето (Бришење).
- ② Изберете [This Image] со ▲ на контролното копче потоа допрете ●

Карактеристики на PlayMemories Home™



- Потребно е интернет поврзување за користење на “PlayMemories Online” или друг мрежен сервис. “PlayMemories Online” или друг мрежен сервис може да не е достапен во некои земји или региони.

Превземање PlayMemories Home

PlayMemories Home можете да го снимите од следниот URL:
www.sony.net/pm/

- За детали за апликацији за Mac компјутери, посетете ја следнатаURL:
http://www.sony.co.jp/imsoft/Mac/

Препорачан компјутер

Системските барања на софтверот можете да ги проверите на следната URL.
www.sony.net/pcenv/



Забелешки за користење на фотоапаратот

За употреба и одржување

Избегнувајте грубо ракување, демонтирање, модифицирање, физички шок или удар како на пр. удар, паѓање или нагазување. Видете особено внимателни со објективот.

За базата на податоци

Кога во фотоапаратот ќе ставите мемориска картичка без фајлови и ќе го вклучите напојувањето, дел од капацитетот на мемориската картичка се користи за автоматско кренување на фајл. Може да потрае некое време пред да направите следна операција. Ако се случи грешка во фајлот, сите слики префрлете ги на компјутер преку PlayMemories Home, потоа форматирајте ја мемориската картичка.

Забелешки за снимање/репродукција

- Да обезбедите стабилна работа на мемориската картичка, препорачуваме мемориската картичка прво да ја форматираате со фотоапаратот.
- Запомнете дека со форматирање ќе ги избришете сите податоци на мемориската картичка. Овие податоци не може да се вратат. Прво направете копија на компјутер.
- Пред да почнете да снимате, направете пробно снимање да проверите дали фотоапаратот работи правилно.
- Фотоапаратот не е отпорен на прашина, прскање или вода.
- Фотоапаратот не го изложувајте на вода. Ако во фотоапаратот влезе вода, може да се случи дефект. во некои случаи, фотоапаратот не може да се поправи.
- Фотоапаратот не го насочувајте кон сонце или силно светло. Може да го оштети фотоапаратот.
- Фотоапаратот не го користете на места кои генерираат силни радио бранови или емитуваат радијација. Во спротивно, фотоапаратот нема да снима правилно или да репродуцира слики.
- Ако фотоапаратот го користите на места полно со песок или прашина може да го оштетите.
- Фотоапаратот не го тресете или удирајте. Тоа може да предизвика дефект и нема да може да снимате слики. Понатаму, медиумите за снимање може да станат неупотребливи или сликите може да се оштетат.
- Површината на блицот избришете го пред употреба. Топлината од емитувањето на блицот може да предизвика нечистотија која може да чадри или да се запали. Блицот бришете го со мека ткаенина.

За температурата на фотоапаратот

Фотоапаратот и батеријата може да се затоплат поради непрекинато користење и ова не е дефект.

За заштита од претоплување

Во зависност од температурата на фотоапаратот и батеријата, може да не можете да снимате филмови или напојувањето автоматски да се исклучи да го заштити фотоапаратот. На екранот ќе се прикаже порака пред да се исклучи напојувањето или не може повеќе да снимате филмови. Во овој случај, оставете го фотоапаратот исклучен и почекајте да се олади. Доколку го вклучите фотоапаратот без да почекате доволно да се олади, напојувањето повторно ќе се исклучи или нема да може да снимате филмови.

Предупредување за авторски права

Телевизиски програми, филмови, видео ленти и други материјали може да се заштитени со авторски права. Неовластено снимање на ваков материја е спротивно со законот за авторски права.

Нема надомест за оштетување на содржината или неуспех при снимање

Sony не надоместува за неуспех при снимањето или губење или оштетување на снимената содржките поради дефект на фотоапаратот или медиум за снимање.

За кондензација на влага

Ако фотоапаратот директно го донесете од ладно на топло место, во фотоапаратот може да влезе влага. Оваа кондензација на влага може да предизвика дефект на фотоапаратот.

Ако се случи кондензација на влага

Исклучете го фотоапаратот и почекајте околу еден час да испари влагата. Запомнете дека ако се обидувате да снимате со влага во објективот, нема да може да снимите јасни слики.

Како да ја чувате батеријата

- За да спречите мезување на боја на терминалот, краток спој и т.н., користете пластична кутија за заштита од метали предмети при носење или складирање.
- Батерија која не се користи подолго од една година може да не функционира.

Спецификации

Камера

[Систем]

Уред за снимање: 7.76 mm (1/2.3 type) CCD, Основен филтер за боја
Вкупен број на пиксели на фотоапаратот: Приблж. 20.4 мегапиксели
Ефективен број на пиксели на фотоапаратот: Приблж. 20.1 мегапиксели
Објектив: 63× зум објектив
f = 4.4 mm – 27.7 mm (24.5 mm – 1 550 mm (35 mm филм еквивалент)) F3.4 (W) – F6.5 (T)
Кога снимате филм (16:9): 32.1 mm – 2 029 mm
Кога снимате филм (4:3): 29.2 mm – 1 849 mm
SteadyShot: Оптички

Непрекинато снимање (кога снимате со голем грој на пиксели): Приблж. 0.71 слика/секунда (до 100 слики)

Фајл формат:

Фотографи: JPEG (DCF, Exif, MPF Baseline) во согласност, DPOF компатибилен
Филмови: MPEG-4 AVC/H.264

Медиум за снимање: Внатрешна меморија (Приблж. 55 MB), Memory Stick PRO Duo™ медиум, Memory Stick Micro™ медиум, SD картички, microSD мемориски картички
Блиц: Опсег на блиц (ISO осетливост (Recommended Exposure Index) дотеран во Auto): Приблж. 0.4 m до 8.8 m (1.3 ft до 28.8 ft) (W)
Приблж. 3.5 m до 4.6 m (11.4 ft до 15.0 ft) (T)

[Влезни и излезни приклучоци]

USB / A/V OUT приклучок:
Видео излез
Аудио излез
USB комуникација
USB комуникација: Hi-Speed USB (USB 2.0)

[Визир]

Тип: Електронски визир
Вкупен број на точки: 201 600 точки еквивалент
Покриеност на рамка: 100%

[Екран]

LCD екран: 7.5 cm (3.0 type) TFT драјв
Вкупен број на точки: 460 800 точки

[Напојување, општо]

Напојување: Батерија на полнење NP-BX1, 3.6 V
AC адаптер AC-UB10C, 5 V
Потрошувачка (при снимање): Приблж. 1.5 W
Работна температура: 0 °C до 40 °C (32 °F до 104 °F)
Температура на чување: –20 °C до +60 °C (–4 °F до +140 °F)
Димензии (CIPA компатибилни):
129.6 mm × 95.0 mm × 122.3 mm (5 1/8 in × 3 3/4 in × 4 7/8 in) (B/III/L)
Маса (CIPA компатибилно) (со NP-BX1 батерија, Memory Stick PRO Duo медиум): Приблж. 655 g (1 lb 7.1 oz)
Микрофон: Mono
Заучник: Mono
Exif Print: Компатибилен
PRINT Image Matching III: Компатибилен
AC адаптер AC-UB10C
Потребно напојување: AC 100 V до 240 V, 50 Hz/60 Hz, 70 mA
Излезен напон: DC 5 V, 0.5 A
Работна температура: 0 °C до 40 °C (32 °F до 104 °F)
Температура на чување: –20 °C до +60 °C (–4 °F до +140 °F)
Димензии:
Приблж.: 50 mm × 22 mm × 54 mm (2 inches × 7/8 инчи × 2 1/4 инчи) (B/III/L)

Батерија на полнење NP-BX1

Тип на батерија: Литиум јонска батерија
Максимален напон: DC 4.2 V
Номинален напон: DC 3.6 V
Максимален напон при полнење: DC 4.2 V
Максимална потрошувачка: 0.9 A
Капацитет:
4.5 Wh (1 240 mAh)

Дизајнот и спецификациите се предмет на промена без претходна најава.

Податоци за корисникот

Моделот и серискиот број се наоѓаат на долната страна. Запишете го серискиот број во подолу на предвиденото место. Повикајте се на овие броеви секогаш кога ќе го контактирате Вашиот Sony продавач во врска со производот.
Модел: DSC-H400

Сериски бр. _____
Модел: AC-UB10C
Сериски бр. _____

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

За избегнување на струен удар, не го изложувајте апаратот на влага или дожд.

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ

-ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ ИНСТРУКЦИИ ОПАСНОСТ

ЗА СПРЕЧУВАЊЕ НА ПОЖАР ИЛИ СТРУЕН УДАР, ВНИМАТЕЛНО СЛЕДЕТЕ ГИ ИНСТРУКЦИИТЕ

Доколку формата на утикачот на одговара на штекерот, користете соодветен адаптер за штекерот и правилна конфигурација за напојување од електричната мрежа.

ВНИМАНИЕ

Батерија

- Доколку со батериите се ракува неправилно, тие можат да експлодираат и да предизвикаат пожар или хемиски изгореници. Почитувајте ги следниве правила за батериите.
- Не ги расклопувајте.
 - Не ги изложувајте батериите на удари и прекумерна сила, не дозволувајте да паѓаат и не ги газете.
 - Не предизвикувајте куса врска и не дозволувајте метални објекти да ги допираат контактите на батериите.
 - Не ги изложувајте на висока температура над 60°C (140°F) какава што е директна сончева светлина или во автомобил паркиран на сонце.
 - Да не се горат или изложуваат на оган.
 - Не ракувајте со оштетени или протечени литиум јонски батери.
 - Уверете се дека за полнење користите оригинален Sony полнач за батерији или уред кој може да го наполни батерииското пакување.
 - Држете ги батериите подалеку од дофат на деца.
 - Чувајте го батерииското пакување суво.
 - Заменете ги батериите само со одреден тип препорачани од Sony.
 - Избриштете ги старите батерији како што е опишано во упатството.

AC адаптер

Користете го најблискиот штекер кога го користите AC адаптерот. AC адаптерот веднаш исклучете го од штекер ако се појави некој дефект при употреба.

За потрошувачите во Европа

Забелешка за потрошувачите во земјите кои применуваат ЕУ правила
Производител: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Јапонија
За ЕУ усогласеност на производител: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Штутгарт, Германија

Забелешка

Ако статичен електрицитет или електромагнетни бранови попречат при префрлање на податоците, рестартирајте ја апликацијата или откачете го и приклучете го кабелот за поврзување (USB). Овој производ е тестиран и е во согласност со ограничувањата од EMC наредбата за користење приклучни кабли повратки од 3 метри.

Електромагнетни полиња на одредени фреквенции може да влијаат на сликата и звукот на овој уред.

Исфрлање на истрошените батерии (применливо во Европската унија и земји со посебни собираи центри)

Овој симбол на батеријата или на нејзиното пакување, укажува дека батеријата испорачана со овој производ не треба да се третира како обичен домашен отпад. Некои батерии може да се означени со хемиски знак. Хемискиот симбол за жина (Hg) или олово (Pb) се ставаат на батерији кои содржат повеќе од 0.0005% жина или 0.004% олово. Со правилно исфрлање на батериите, вие ќе помогнете во спречувањето на потенцијалните негативни последици за опкружувањето и човековото здравје, што може да се предизвикаат со неправилно исфрлање на овој производ. Рециклирањето на материјалите ќе допринесе за зачувување на природните ресурси. Во случај да уредот треба да е постојано поврзан со изградната батерија, за зачувување, безбедност или интегритет на податоците, оваа батерија треба да се заменува само од квалификуван сервисен персонал. За да обезбедите правилен третман на батериите, однесете ги при крај на инанитот животен век во собирен центар за рециклирање на електрична и електронска опрема. За правилно и безбедно отстранување на сите типови батерии од апаратот, прочитајте го упатството за вадење на батериите од уредот. Однесете ги батериите во собирен центар за рециклирање на електрична и електронска опрема. За подетални информации околу рециклирањето на батериите, Ве молиме, контактирајте ја локалната компанија за рециклирање, отпад или производната каде што сте го купиле производот.

